

SPOT

SIDE®

SPOT

can be customized with a series of accessories to achieve best visual comfort.

peut être personnalisé avec une série d'accessoires pour réaliser le meilleur confort visuel.

kann mit einer Zubehörserie angepasst werden zur Optimierung des besten Sehkomforts.

se puede personalizar con un serie de accesorios para tener el mejor conforto visivo.

DRIVER INTEGRATED IN THE BODY OF THE DEVICE
ALIMENTATEUR INTÉGRÉ DANS LE CORPS DE L'APPAREIL
INTEGRIERTER TREIBER IM GEHÄUSE DES GERÄTS
DRIVER INCORPORADO

SHIELDING CYLINDER
CYLINDRE DE BLINDAGE
ABSCHIRMZYLINDER
CILINDRO

45° SHIELDING CYLINDER
CYLINDRE DE 45°
BLINDAGE A 45°
45° ABSCHIRMZYLINDER
VISERA DE 45°

FRAME HOLDER FOR ACCESSORY
CADRE PORTE-ACCESSOIRES
ZUBEHÖRHALTERAHMEN
MARCO PORTA ACCESORIOS

HONEYCOMB GRID
GRILLE EN NID D'ABEILLE
WABENGITTER
HONEYCOMB

DIFFUSING LENS
LENTILLE DIFFUSANTE
STREULINSE
LENTE DIFUSORA

ELLIPTICAL LENS
LENTILLE ELLIPTIQUE
LENTILLES LINSE
LENTE ELÍPTICA

IK 07
IP 67

SPOT summarizes all the main features that are used to create a **perfect accent lighting**.

The qualitative performances are the result of a synthesis of the main technical characteristics and of the possibility to choose from a rich series of optical accessories.

The **design is simple and compact** designed to minimize the visual impact and optimize integration in any context but also to respond to the most severe conditions of use.

Ideal for accent lighting on green areas or architecture to highlight the dimensional or chromatic details of surfaces and volumes in a precise and defined way.

SPOT résume toutes les principales caractéristiques utilisées pour créer un **éclairage d'accentuation parfait**.

Les performances qualitatives sont le résultat d'une synthèse des principales caractéristiques techniques et de la possibilité de choisir parmi une riche série d'accessoires optiques.

Le **design est simple et compact** conçu pour minimiser l'impact visuel et optimiser l'intégration dans n'importe quel contexte mais aussi pour répondre aux conditions d'utilisation les plus sévères.

Idéal pour l'éclairage d'accentuation sur les espaces verts ou les architectures pour mettre en valeur de manière précise et définie les détails dimensionnels ou chromatiques des surfaces et des volumes.

SPOT fasst alle Hauptmerkmale zusammen, die zur Schaffung einer **perfekten Akzentbeleuchtung** benötigt werden.

Die qualitativen Leistungen sind das Ergebnis einer Synthese der wichtigsten technischen Merkmale und der Möglichkeit, aus einer Vielzahl von optischen Zubehörteilen zu wählen.

Ein **einfaches und kompaktes Design**, entwickelt um die visuellen Auswirkungen zu minimieren und die Integration in jedem Kontext zu optimieren, aber auch um auf die schwierigsten Nutzungsbedingungen zu reagieren.

Ideal für die Akzentbeleuchtung von Grünflächen oder Architekturen, um die dimensionalen oder chromatischen Details von Oberflächen und Volumen präzise und definiert hervorzuheben.

SPOT resume todas las características principales necesarias para crear una iluminación de **acento perfecta**.

Las prestaciones cualitativas son el resultado de una síntesis de las características técnicas y la posibilidad de elegir una serie de accesorios ópticos.

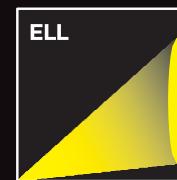
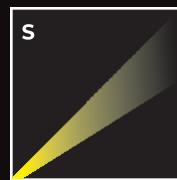
El **diseño es simple y compacto** para minimizar el impacto visual y optimizar la integración en cualquier contexto y para responder a las condiciones de uso más severas.

Ideal para la iluminación de acento en áreas verdes o arquitecturas para resaltar de forma precisa y definida los detalles dimensionales o cromáticos de superficies y volúmenes.

MADE IN
ITALY

A wide range of optics that allow professional light combinations.

Une large gamme d'optiques permettant des combinaisons d'éclairage professionnelles.



S
beam - faisceau
Strahl - abertura

FL
beam - faisceau
Strahl - abertura

WF
beam - faisceau
Strahl - abertura

ELL
elliptical beam - faisceau elliptique
elliptischer Strahl - abertura eliptica

DIFF
diffusing beam - faisceau diffusante
Streustrahl - abertura difondente

ACCESSORY - ACCESSOIRES ZUBEHÖR - ACCESORIO

The 45° shielding cylinder allows anti-glare.

Le cylindre de blindage à 45° permet l'anti-éblouissement.

45°-Schirmzylinder ermöglicht Blendschutz.

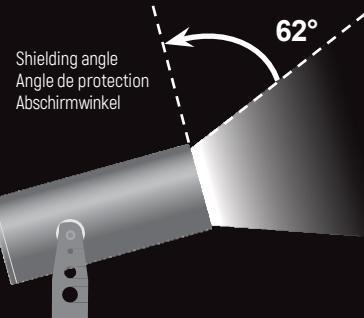
El cilindro de 45° elimina el deslumbramiento.

Shielding angle to reduce night glare.

Angle de protection pour réduire l'éblouissement nocturne.

Abschirmwinkel zur Reduzierung der Nachtblendung.

Ángulo de protección para reducir el deslumbramiento nocturno.



Supplied with power supply integrated into the device and pre-wired with 0.5m of neoprene cable. Silicone gaskets.

- 5** Different light distributions
- 6** Optical accessories
- 4** Color finishing available
- 5** Years warranty

Fourni avec alimentation intégrée à l'appareil et pré-câblé avec 0,5m de câble néoprène. Joints en silicone.

- 5** Distributions lumineuses différentes
- 6** Accessoires optiques
- 4** Finitions disponibles
- 5** Ans de garantie

Gerät wird mit integrierten Netzteil geliefert und ist mit 0,5 m Neopren-Kabel vorverdrahtet. Silikondichtungen.

- 5** Unterschiedliche Lichtverteilungen
- 6** Optisches Zubehör
- 4** Oberflächen verfügbar
- 5** Jahre Garantie

Suministrado con fuente de alimentación integrada en el dispositivo y precableado con 0,5 m de cable de neopreno. Juntas de silicona.

- 5** Distribuciones de luz diferentes
- 6** Accesorios ópticos
- 4** Acabados disponibles
- 5** Años de garantía



4 finishes available and RAL colors on request

4 finitions disponibles et couleurs RAL sur demande

In 4 Farben erhältlich und weitere RAL-Farben auf Anfrage

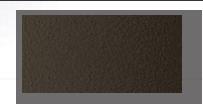
4 acabados disponibles y colores RAL bajo pedido



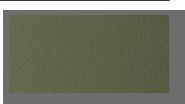
Gr
RAL 9006
Rough grey
Gris froissé
Grau Strukturlack
Gris



Ne
RAL 9005
Rough black
Noir froissé
Schwarz
Strukturlack
Negro



Bw
AKZO NOBEL SAP 19805 SW 2086
Brown
Marron
Braun
Marrón



Ve
RAL 6013
Green
Vert
Grün
Verde

SPOT 35

- Aluminum body.
- Polyester powder painting with special treatment for outdoor use.
- Painted stainless steel (AISI 316L) bracket.
- Cable gland in stainless steel.
- Power supply cable 0.5m.
- 3SDCM Led light source.
- Extra clear serigraphy safety glass, resistant to scratches and bumps.
- Driver Integrated in constant current.

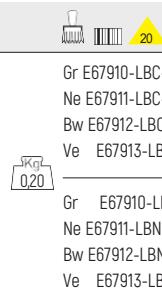
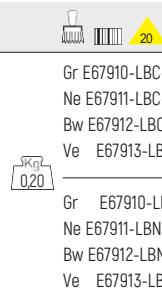
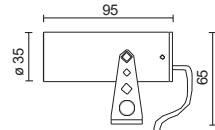
- Gehäuse aus Aluminium.
- Lackiert mit Polyesterpulver und spezieller Behandlung für den Außenbereich.
- Halterung aus lackiertem Edelstahl (AISI 316L).
- Halterungen aus Edelstahl.
- Netzkabel 0,5m.
- 3SDCM LED-Lichtquelle.
- Extra klares Sicherheitsglas mit Siebdruck, beständig gegen Kratzer und Stöße.
- LED Treiber direkt im Gerät verbaut.



- Corps en aluminium.
- Peinture en poudres de polyéster avec traitement spécial pour l'extérieur.
- Support en acier inoxydable peint (AISI 316L).
- Serre-câble en acier inoxydable.
- Câble d'alimentation 0,5m.
- Source lumineuse LED 3SDCM.
- Verre de sécurité sérigraphié extra-clair, résistant aux rayures et aux chocs.
- Driver en courant constant intégré dans l'appareil.

- Cuerpo de aluminio.
- Pintura de polvos de poliéster con tratamiento especial para exteriores.
- Soporte de acero inoxidable pintado (AISI 316L).
- Sierre cable de acero inoxidable.
- Cable de alimentacion 0,5m.
- Fuent de luz led 3SDCM.
- Vidrio de seguridad sérigrafiado extraclaro, resistente a arañazos y golpes.
- Driver en corriente constante integrado en el dispositivo.

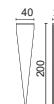
	LED	SISTEMA-SYSTEM				
	(W) (lm) (V) (K) (CRI)	(W) (lm) (V)				
	E67910-LBC-S Ne E67911-LBC-S Bw E67912-LBC-S Ve E67913-LBC-S	E67910-LBC-FL E67911-LBC-FL E67912-LBC-FL E67913-LBC-FL	2W 250	220-240V [200mA]	3000 >80	3W 200 67
	Gr E67910-LBN-S Ne E67911-LBN-S Bw E67912-LBN-S Ve E67913-LBN-S	E67910-LBN-FL E67911-LBN-FL E67912-LBN-FL E67913-LBN-FL	2W 270	220-240V [200mA]	4000 >80	3W 226 75



ACC. 3137 Fastening strap for three branch use - Sangle de fixation
Baumschaukel Befestigungsgurt - Correa de sujeción a arbores o palo

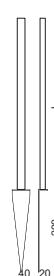


E1031 Spike for ground installation - Spike à enterrer - Erdspieß - Pica de fixacion



3150-GR Rod with stainless steel spike - Tige de fixation avec piquet
3150-NE Poller mit Erdspieß - Poste de fijación con pica

L=600

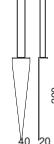


3150-BW

3150-VE

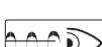
3151-GR Rod with stainless steel spike - Tige de fixation avec piquet
3151-NE Poller mit Erdspieß - Poste de fijación con pica

L=1200



3151-BW

3151-VE



outside

SPOT 50

- Die-cast aluminum body.
- Polyester powder painting with special treatment for outdoor use.
- Painted stainless steel [AISI 316L] bracket.
- Cable gland in stainless steel.
- Power supply cable 0.5m.
- 3SDCM Led light source.
- Extra clear serigraphy safety glass, resistant to scratches and bumps.
- Driver Integrated in constant current.

- Gehäuse aus Aluminiumdruckguss.
- Lackiert mit Polyesterpulver und spezieller Behandlung für den Außenbereich.
- Halterung aus lackiertem Edelstahl [AISI 316L].
- Halterungen aus Edelstahl.
- Netzkabel 0,5m.
- 3SDCM LED-Lichtquelle.
- Extra klares Sicherheitsglas mit Siebdruck, beständig gegen Kratzer und Stöße.
- LED Treiber direkt im Gerät verbaut.

- Corps en aluminium moulé sous pression.
- Peinture en poudres de polyester avec traitement spécial pour l'extérieur.
- Support en acier inoxydable peint [AISI 316L].
- Serre-câble en acier inoxydable.
- Câble d'alimentation 0,5m.
- Source lumineuse LED 3SDCM.
- Verre de sécurité sérigraphié extra-clair, résistant aux rayures et aux chocs.
- Driver en courant constant intégré dans l'appareil.

- Cuerpo de aluminio fundido a presión.
- Pintura de polvos de poliéster con tratamiento especial para exteriores.
- Soporte de acero inoxidable pintado [AISI 316L].
- Sierre cable de acero inoxidable.
- Cable de alimentacion 0,5m.
- Fuente de luz led 3SDCM.
- Vidrio de seguridad sérigrafiado extraclaro, resistente a arañazos y golpes.
- Driver en corriente constante integrado en el dispositivo.



	LED					SYSTEM					
	12	18	34	(W)	(lm)	(V)	(K)	(CRI)	(W)	(lm)	(lm/W)
Gr E67900-LBC-S	E67900-LBC-FL	E67900-LBC-WF									
Ne E67901-LBC-S	E67901-LBC-FL	E67901-LBC-WF									
Bw E67902-LBC-S	E67902-LBC-FL	E67902-LBC-WF	7W	827	220-240V (200mA)	3000	>90		8W	744	93
Ve E67903-LBC-S	E67903-LBC-FL	E67903-LBC-WF									
Gr E67900-LBN-S	E67900-LBN-FL	E67900-LBN-WF									
Ne E67901-LBN-S	E67901-LBN-FL	E67901-LBN-WF									
Bw E67902-LBN-S	E67902-LBN-FL	E67902-LBN-WF	7W	880	220-240V (200mA)	4000	>90		8W	792	99
Ve E67903-LBN-S	E67903-LBN-FL	E67903-LBN-WF									

ACC.	Gr 3147-GR Ne 3147-NE Bw 3147-BW Ve 3147-VE	Shielding cylinder - Cylindre de blindage - Abschirmzylinder - Cilindro		
Br 3148-GR Ne 3148-NE Bw 3148-BW Ve 3148-VE	45° Shielding cylinder - Cylindre de blindage à 45° - 45° Abschirmzylinder - Visera de 45°			
Br 3149-GR Ne 3149-NE Bw 3149-BW Ve 3149-VE	Frame holder for accessory - Cadre porte-accessoires - Zubehörhalterrahmen - Marco porta accesorios			

Ne 3146	Alveolar grid - Grille en nid d'abeille Wabengitter - Rejilla alveolar	
3145	Elliptical lens - Lentille elliptique Streulinse - Lente elíptica	
3144	Wide flood - Lentille diffusante Elliptische Linse - Lente difusora	
3137	Fastening strap for three branch use - Sangle de fixation Baumschaukel Befestigungsgurt - Correa de sujeción a arbores o palo	
E1031	Spike for ground installation - Spike à enterrer - Erdspieß - Pica de fixación	

3150-GR Rod with stainless steel spike - Tige de fixation avec piquet
3150-NE Poller mit Erdspieß - Poste de fijación con pica

L=600

3150-BW

3150-VE

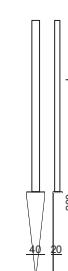


3151-GR Rod with stainless steel spike - Tige de fixation avec piquet
3151-NE Poller mit Erdspieß - Poste de fijación con pica

L=1200

3151-BW

3151-VE





SPOT

- Die-cast aluminum body.
- Polyester powder painting with special treatment for outdoor use.
- Painted stainless steel (AISI 316L) bracket.
- Cable gland in stainless steel.
- Power supply cable 0.5m.
- 3DCM Led light source.
- Extra clear serigraphy safety glass, resistant to scratches and bumps.
- Driver Integrated in constant current.

- Corps en aluminium moulé sous pression.
- Peinture en poudres de polyester avec traitement spécial pour l'extérieur.
- Support en acier inoxydable peint (AISI 316L).
- Serre-câble en acier inoxydable.
- Câble d'alimentation 0,5m.
- Source lumineuse LED 3DCM.
- Verre de sécurité sérigraphié extra-clair, résistant aux rayures et aux chocs.
- Driver en courant constant intégré dans l'appareil.

- Gehäuse aus Aluminiumdruckguss.
- Lackiert mit Polyesterpulver und spezieller Behandlung für den Außenbereich.
- Halterung aus lackiertem Edelstahl (AISI 316L).
- Halterungen aus Edelstahl.
- Netzkabel 0,5m.
- 3DCM LED-Lichtquelle.
- Extra klares Sicherheitsglas mit Siebdruck, beständig gegen Kratzer und Stöße.
- LED Treiber direkt im Gerät verbaut.

- Cuerpo de aluminio fundido a presión.
- Pintura de polvos de poliéster con tratamiento especial para exteriores.
- Soporte de acero inoxidable pintado (AISI 316L).
- Sierre cable de acero inoxidable.
- Cable de alimentación 0,5m.
- Fuente de luz led 3DCM.
- Vidrio de seguridad sérigrafiado extraclaro, resistente a arañazos y golpes.
- Driver en corriente constante integrado en el dispositivo.



				LED			SYSTEM				
	19	38	56	(W)	(lm)	(V)	(K)	(CRI)	(W)	(lm)	(lm)
Gr E67886-LBC-S	E67886-LBC-FL	E67886-LBC-WF									
Ne E67887-LBC-S	E67887-LBC-FL	E67887-LBC-WF		14,4W	1520	220-240V [400mA]	3000	>90	16,4W	1280	78
Bw E67888-LBC-S	E67888-LBC-FL	E67888-LBC-WF									
Ve E67889-LBC-S	E67889-LBC-FL	E67889-LBC-WF									
Gr E67886-LBN-S	E67886-LBN-FL	E67886-LBN-WF									
Ne E67887-LBN-S	E67887-LBN-FL	E67887-LBN-WF		14,4W	1623	220-240V [400mA]	4000	>90	16,4W	1380	84
Bw E67888-LBN-S	E67888-LBN-FL	E67888-LBN-WF									
Ve E67889-LBN-S	E67889-LBN-FL	E67889-LBN-WF									

ACC.	Gr 3134-GR Ne 3134-NE Bw 3134-BW Ve 3134-VE	Shielding cylinder - Cylindre de blindage - Abschirmzylinder - Cilindro		
Br	3133-GR	45° Shielding cylinder- Cylindre de blindage à 45° - 45° Abschirmzylinder - Visera de 45°		
Ne	3133-NE			
Bw	3133-BW			
Ve	3133-VE			
Br	3133-GR	Frame holder for accessory - Cadre porte-accessoires - Zubehörhalterrahmen - Marco porta accesorios		
Ne	3133-NE			
Bw	3133-BW			
Ve	3133-VE			
Ne	3131	Alveolar grid - Grille en nid d'abeille Wabengitter - Rejilla alveolar		To be ordered also the holder frame 3149-... Commandez aussi le cadre porte-accessoires 3149-... Zu bestellen ist auch der Zubehör-Halterrahmen 3149-... A pedir también el marco porta accesorios 3149-...
	3129	Elliptical lens - Lentille elliptique Streulinse - Lente elíptica		
	3130	Wide flood - Lentille diffusante Elliptische Linse - Lente difusora		
	3137	Fastening strap for three branch use - Sangle de fixation Baumschaukel Befestigungsgurt - Correa de sujeción a arbores o palo		
	E1031	Spike for ground installation - Spike à enterrer - Erdspieß - Pica de fixación		
	3150-GR 3150-NE 3150-BW 3150-VE	Rod with stainless steel spike - Tige de fixation avec piquet Poller mit Erdspieß - Poste de fijación con pica	L=600	
	3151-GR 3151-NE 3151-BW 3151-VE	Rod with stainless steel spike - Tige de fixation avec piquet Poller mit Erdspieß - Poste de fijación con pica	L=1200	
IK 07				
IP 67				
F				
85°C				
180°				
RG 0				
		19		
		38		
		56		
		5 ANNI		

outside

SPOT 90

- Die-cast aluminum body.
- Polyester powder painting with special treatment for outdoor use.
- Painted stainless steel (AISI 316L) bracket.
- Cable gland in stainless steel.
- Power supply cable 0.5m.
- 3SDCM Led light source.
- Extra clear serigraphy safety glass, resistant to scratches and bumps.
- Driver Integrated in constant current.

- Corps en aluminium moulé sous pression.
- Peinture en poudres de polyéster avec traitement spécial pour l'extérieur.
- Support en acier inoxydable peint (AISI 316L).
- Serre-câble en acier inoxydable.
- Câble d'alimentation 0,5m.
- Source lumineuse LED 3SDCM.
- Verre de sécurité sérigraphié extra-clair, résistant aux rayures et aux chocs.
- Driver en courant constant intégré dans l'appareil.

- Cuerpo de aluminio fundido a presión.
- Pintura de polvos de poliéster con tratamiento especial para exteriores.
- Soporte de acero inoxidable pintado (AISI 316L).
- Sierre cable de acero inoxidable.
- Cable de alimentacion 0,5m.
- Fuente de luz led 3SDCM.
- Vidrio de seguridad sérigrafiado extraclaro, resistente a arañazos y golpes.
- Driver en corriente constante integrado en el dispositivo.



			LED		SYSTEM					
			(W)	(lm)	(V)	(K)	(CRI)	(W)	(lm)	(lm/W)
		Gr E67895-LBC-S	E67895-LBC-FL	E67895-LBC-WF						
		Ne E67896-LBC-S	E67896-LBC-FL	E67896-LBC-WF						
		Bw E67897-LBC-S	E67897-LBC-FL	E67897-LBC-WF	25W	3365	220-240V (700mA)	3000 >90	29W	3020 104
		Ve E67898-LBC-S	E67898-LBC-FL	E67898-LBC-WF						
		Or E67895-LBN-S	E67895-LBN-FL	E67895-LBN-WF						
		Ne E67896-LBN-S	E67896-LBN-FL	E67896-LBN-WF						
		Bw E67897-LBN-S	E67897-LBN-FL	E67897-LBN-WF	25W	3570	220-240V (700mA)	4000 >90	29W	3213 111
		Ve E67898-LBN-S	E67898-LBN-FL	E67898-LBN-WF						
OP.		A richiesta - On request: disponibile - available								

ACC. Gr 3141-GR Shielding cylinder - Cylindre de blindage - Abschirmzylinder - Cilindro

Ne 3141-NE
Bw 3141-BW
Ve 3141-VE



Br 3142-GR 45° Shielding cylinder - Cylindre de blindage à 45° - 45° Abschirmzylinder - Visera de 45°

Ne 3142-NE
Bw 3142-BW
Ve 3142-VE



Br 3143-GR Frame holder for accessory - Cadre porte-accessoires - Zubehörhalterrahmen - Marco porta accesorios

Ne 3143-NE
Bw 3143-BW
Ve 3143-VE



Ne 3140 Alveolar grid - Grille en nid d'abeille
Wabengitter - Rejilla alveolar



To be ordered also the holder frame 3149-...
Commandez aussi le cadre porte-accessoires 3149-...
Zu bestellen ist auch der Zubehör-Halterrahmen 3149-...
A pedir también el marco porta accesorios 3149-...

3139 Elliptical lens - Lentille elliptique
Streulinse - Lente elíptica



3138 Wide flood - Lentille diffusante
Elliptische Linse - Lente difusora



3137 Fastening strap for three branch use - Sangle de fixation
Baumschaukel Befestigungsgurt - Correa de sujeción a arbores o palo



E1031 Spike for ground installation - Spike à enterrer - Erdspieß - Pica de fixacion



outside



LEGEND - LÉGENDE - LEGENDE - LEYENDA

Fitting code - Code de l'appareil - Geräticode - Código del aparato

Fitting colour - Couleur de l'appareil - Farbe - Color del aparato

Gr = Rought grey - Gris froissé - Grau Strukturlack - Gris

Ne = Rought black - Noir froissé - Schwarz Strukturlack - Negro

Bw = Brown - Marron - Braun - Marrón

Ve = Green - Vert - Grün - Verde

Supplied with lighting source and driver

Luminaire avec source lumineuse et alimentation

Leuchte inklusive Leuchtmittel und Netzteil

Luminaria con fuente de luz y alimentación

Gross weight - Poids brut - Bruttogewicht - Peso bruto

ACC. Accessory - Accessoire - Zubehörteil - Accesorio

Horizontal axis rotation-adjustability - Mouvement de rotation de l'axe horizontal
Drehbewegung der horizontalen Achse - Rotacion axe vertical

Beam wide - Largeur du faisceau - Strahlbreite - Amplitud de la optica

Wattage - Puissance - Leistung - Potencia

Lumen (luminous flux) - Lumen (flux lumineux) - Lumen (Lichtstrom) - Lumen (flujo luminoso)

Nominal voltage - Tension nominale - Netzspannung - Voltaje nominal

Color temperature - Température de couleur - Farbtemperatur - Temperatura del color

Color rendering index - Rendu des couleurs - Farbwiedergabe - Rendimiento de color

System efficiency - Efficacité totale de l'appareil - Gesamtleistung der Leuchte - Eficiencia total del aparato

Photobiological risks group - Risk free

Groupe de risque photobiologique - Exempt de risque

Photobiologische Risikogruppe - Risikofrei

Grupo de riesgos fotobiológicos - Sin riesgo

Flicker free - Flickering less or equal 3%

Flickering inférieur ou égal à 3%

Flackereffekt kleiner oder gleich 3%

Parpadeo igual o inferior al 3%

SPOT



SIDE spa

Via C. Cattaneo 90
20851 Lissone (MB)

Tel. +39 039 2449001
Fax +39 039 2459338

info@sidespa.it
www.sidespa.it

